

**Валентина Николова Аврамова**  
**(1944 – 2024)**



Валентина Аврамова родилась 1 мая 1944 года в учительской семье. Окончив гимназию в Шумене, она поступила в Софийский университет на отделение Русской филологии. Параллельно она закончила вторую специальность французский язык и сдала экзамены на получение права

преподавать стенографию. После окончания университета на протяжении нескольких лет она преподавала русский и французский языки в гимназии им. Н. Й. Вапцарова, в Экономическом техникуме и в Химическом техникуме города Шумена. С 1970 года несколько лет занимала должность начальника Отдела культуры Шуменской мэрии.

В 1974 году В. Аврамова начала работать на кафедре русского языка Шуменского университета на должности ассистента. В 1980 году в Ленинградском государственном университете она защитила диссертацию на тему *Семантико-стилистическая характеристика прилагательных русского языка в предикативной функции в сопоставлении с болгарским языком*. В 1988 году ей было присвоено ученое звание доцента, а в 2009 – профессора. Проф. Аврамова всегда принимала активное участие в жизни университета. Была профсоюзным деятелем, деканом, заместителем декана факультета гуманитарных наук, руководителем кафедры русского языка. С 2009 по 2023 год она руководила Центром русистики в Шуменском университете.

На кафедре русского языка В. Аврамова долгие годы читала лекции по стилистике, теоретической и сопоставительной лексикологии, а в последние годы и по новой для русистики научной дисциплины – лингвокультурологии, проводила и практический курс перевода для студентов русской филологии и прикладной лингвистики. Заслугой В. Аврамовой является ориентация кафедры на изучение и описание языка делового общения. На протяжении нескольких лет под ее руководством разрабатывался научный проект по изучению языка бизнеса и по его сопоставительному описанию в русском, болгарском и турецком языках, в результате чего был издан трехязычный словарь и учебные пособия для студентов по тематике деловой речи (Русский язык для деловых людей. Шумен: УИ “Епископ Константин Преславски”, 1996, Руско-българско-турски и българско-руско-турски речник за бизнесмени. Шумен: УИ “Епископ Константин Преславски”, 2004, 520 с.; Руски език и турски език в деловата сфера. Шумен: УИ “Епископ Константин Преславски”, 2006, 384 с).

В. Аврамова первой из болгарских русистов начала работать в русле лингвокультурологии и в 2007 году издала монографию „Лингвокультурология“. В качестве учебной дисциплины лингвокультурология впервые в Болгарии была включена в учебный план специальностей Русская филология и Прикладная лингвистика в Шуменском университете. Несколько позже эту дисциплину стали изучать и в других университетах Болгарии. Научные интересы В. Аврамовой в последние годы были связаны с работой по изучению и описанию русской и болгарской ментальности, с сопоставлением ряда концептов, составляющих ядро языковой картины мира, и их восприятия носителями разных языков и культур. Ею опубликовано более 100 научных статей и статей в Болгарии и за границей. По этой проблематике В. Аврамова неоднократно выступала на

различных международных научных форумах (в Варшаве, Белграде, Ташкенте, Ерзуруме, Бухаресте, Киеве, Магдебурге, Лёвене), участвовала в работе всех конгрессов МАПРЯЛ, начиная с 1990 года – в Москве, Регенсбурге, Братиславе, Санкт-Петербурге, Варне, Шанхае. В. Аврамова является членом редколлегий ряда авторитетных славистических изданий: журнала “Stylistika” (Ополе); “Вестника Московского государственного областного университета” (Москва); “Cuadernos de rusistica Espanola” (Гранада); “Studia Rossica Gedanensia” (Гданск).

Проф. Аврамова посвятила много времени и усилий Обществу русистов Болгарии. С 2003 по 2011 год она была заместителем председателя, а с 2011 года – председателем Общества русистов Болгарии и принимала самое активное участие в организации целого ряда научных форумов и мероприятий, в том числе и конгресса МАПРЯЛ в Варне в 2007 году. С 2011 года она является членом Президиума МАПРЯЛ и активно участвовала в деятельности этой организации.

В. Аврамова была членом Союза ученых Болгарии, участвовала в органах управления целого ряда общественных культурных и просветительских организаций: народного читалишта имени Д. Войникова в Шумене, фонда имени известного болгарского композитора Панчо Владигерова, Славянского общества, Координационного совета форума „Болгария – Россия“, клуба „Чайка“ в Софии и др.

Активное участие В. Аврамовой в жизни города Шумена связано не только с ее неизменным присутствием в его культурной и общественной жизни, но и с работой по составлению объемного труда „Энциклопедия Шумена“, в авторском коллективе которого она была не только автором, написавшим более 150 страниц текста, но и ответственным редактором тома. В течение многих лет В. Аврамова собирала личный архив, а также материалы о событиях

общественной и культурной жизни города, которые впоследствии передала в фонды различных организаций (Исторический музей города Шумена, Государственный архив, читалиште имени Д. Войникова и Шуменский университет).

Научная, просветительская и общественная деятельность проф. Аврамовой была отмечена целым рядом наград: Медалью Климента Охридского (1987); Почетным знаком Общества русистов Болгарии (1991); наградой города Шумена за достижения в области науки (2008); Почетным дипломом дарителя мэрии г. Шумена (2012), Почетным золотым значком Шуменского университета (2012).

*Коллегиум*